

## 幫助您的孩子學習

### 將英語作為附加語言 (EAL) 的學生家長的指南

#### 為何要閱讀該指南？



在此處，您可以找到有關以下各方面的實用想法：

1. 參與學校生活
2. 幫助您的孩子學習

#### 1. 參與學校生活

英國的學校希望家長積極參與學校生活，如果您對英語沒有信心或有工作承諾，他們會幫助您參與其中。

##### 以下是一些有幫助的想法：

- 如果您發現一些文本很難理解，請告訴學校，如學校信件或學校網站
- 如果學校工作人員與您講話語速過快或使用了您不知道的單詞，請告訴他們。以下是一些針對這種情況可以使用的禮貌用語：
  - 請您說慢一點好嗎？
  - 您能再說一遍嗎？我沒聽懂。
  - 抱歉，我沒聽懂。您能重說一遍嗎？
  - 您能告訴我 \_\_\_\_\_ 是什麼意思嗎？
  - 請您重覆那個單詞好嗎？我不知道它是什麼意思。
  - 請您大聲一點好嗎？我聽不到您說的話。
- 告訴學校什麼能幫助您更好地理解學校交流，例如口語交流的翻譯
- 告訴學校何時是聯絡您的最佳時間 ，以及最佳聯絡電話 
- 告訴學校是否有另一位英語較好的家庭成員可以幫助與學校溝通



- 向學校詢問有關學校和孩子學習情況的資訊。請求將這些資訊翻譯成您的母語。您應該詢問：



學校時間表



孩子的家庭作業



考試和測試（有時稱為「評估」）



考勤情況



課程設置與關鍵階段

- 與其他和您講一樣語言的家長一起加入家長群。如果學校沒有此類群組，可以讓他們創立一個群組。
- 參加家長晚會。如果您擔心自己的英語水準，可以要求與老師一對一地討論孩子的進步情況。您也可以詢問學校是否提供口譯員幫助。

## 2. 如何支援孩子學習

英國的學校希望孩子做家庭作業，並由家長幫助和鼓勵家庭學習。

**以下是一些可以幫助您的孩子學習的想法：**

- 向孩子的學校詢問他們的「家庭作業策略」，這樣您便知道學校期望什麼，然後您就可以幫助孩子完成家庭作業
- 要幫助孩子完成家庭作業：
  - 用您的母語提問並談論所學的主題
  - 鼓勵孩子使用雙語詞典翻譯單詞
  - 鼓勵孩子用英語和/或他們的母語寫下生詞，以幫助他們記住它們
  - 鼓勵孩子在有不明白的問題時詢問他們的老師
- 在家和孩子一起閱讀。您可以母語來做這件事，並談論圖片和故事情節。對於年齡較大的孩子，您可以聽他們讀，如果他們不知道單詞的意思，可以讓他們猜猜。以下網站上有許多不同語言的故事，而且是免費的：[World Stories](#) 和 [Unite for Literacy](#)。
- 參加課程來幫助您提高英語水準。一些學校會為家長開設英語課，可以問問是否有此類課程。您也可以在當地的繼續教育學院找到 ESOL 課程。如果您無法參加課程，或者想獨立學習，則可以在[英國文化協會](#)找到免費的英語練習課。

### 版權

版權所有。未經版權所有者的書面許可，不得以任何形式（包括影印或透過電子方式將其存儲在任何媒體中，無論是否為臨時或附帶用於本出版品的其他用途）轉載本出版品的任何部分。應將版權所有者書面許可轉載本出版品任何部分的申請提交給出版商。

版權所有 © The Bell Educational Trust Limited（經營方為 The Bell Foundation）

The Bell Educational Trust Limited 是一家成立於 1972 年 4 月 5 日的慈善有限公司，擔保號為 1048465，以及為一家在慈善委員會註冊的慈善機構，註冊號為 311585